



MANUALE UTENTE
cod. 780-00051

Italiano

Precauzioni di sicurezza

Per un uso corretto e sicuro dell'auricolare, si prega di leggere dettagliatamente questo manuale e di conservarlo. Si raccomanda di rispettare le seguenti linee guida quando si utilizza l'auricolare:

1. Regolare il volume e il tempo di utilizzo dell'auricolare in modo ragionevole.
2. Per preservare la propria sicurezza, non utilizzare l'auricolare in situazioni potenzialmente pericolose.
3. Per evitare distrazioni, non utilizzare l'auricolare durante la guida.
4. Conservare questo prodotto e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini.
5. Impedire all'acqua di entrare nell'auricolare, in quanto l'acqua potrebbe causare danni alla qualità del suono o in generale all'auricolare.
6. Si consiglia di non aumentare il volume in maniera così eccessiva da non sentire nulla intorno a sé. Se sentite un acufene o il volume è troppo alto, riducetelo.
7. Interrompere l'uso dell'auricolare se si avvertono fastidi, irritazioni o altre reazioni allergiche.
8. L'auricolare non deve essere conservato o utilizzato a temperature inferiori i 15°C (5°F) o superiori i 55°C (131°F), pena la rottura dell'auricolare stesso.

2

Descrizione dell'auricolare



Contenuto della confezione:

- Auricolare Bluetooth® 1pz
- Manuale utente 1pz
- Cavo di ricarica USB 1 pz

Ricarica e batteria

1. Prima di ricaricare, assicurarsi che l'auricolare sia spento.
2. Inserire il cavo USB nella porta di ricarica dell'auricolare; collegare l'altro lato del cavo USB al caricatore USB o ad un altro dispositivo di ricarica. La ricarica inizia quando la luce rossa rimane accesa sull'auricolare.
3. Il tempo di ricarica dell'auricolare richiede 1,5-2 ore, l'indicatore luminoso è rosso quando è in carica, mentre diventa blu quando è completamente carico.

3

Attenzione: Utilizzare il cavo originale per caricare l'auricolare. Il voltaggio del caricabatteria deve essere di 5V, la corrente elettrica deve essere superiore a 130mA (5V/130mA). Questo auricolare utilizza una batteria ricaricabile incorporata non removibile. Al fine di evitare danni all'auricolare si prega di non rimuovere la batteria.

Accensione:

Premere il pulsante Multifunzione fino a quando la luce blu lampeggia, l'auricolare emette un messaggio vocale "Power on".

Pairing Mode:

Tenere premuto il pulsante Multifunzione finché le luci blu e rosse lampeggiano alternativamente.

Spegnerlo:

Tenere premuto il tasto Multifunzione finché la luce rossa lampeggia e si spegne, l'auricolare emette un messaggio vocale "Power off".

Collegamento tra l'auricolare e il telefono cellulare:

1. Mantenere la distanza di 1 metro tra l'auricolare e il telefono cellulare. Più i dispositivi sono vicini, meglio è.
2. Tenere premuto il tasto Multifunzione sull'auricolare finché le luci blu e rosse lampeggiano alternativamente.
3. Avviare la ricerca del Bluetooth® dal telefono cellulare.
4. Selezionare dal telefono cellulare il dispositivo "780-00051" (alcuni telefoni cellulari hanno bisogno di inserire il PIN "0000" come password) e l'auricolare si collegherà automaticamente al telefono cellulare. le luci blu inizieranno a lampeggiare. Attenzione: Generalmente, ci sono 120 secondi al massimo per accoppiare l'auricolare con il telefono cellulare. Riprovare i passaggi da 1 a 4 per eseguire nuovamente l'accoppiamento se l'operazione non dovesse avere esito positivo.

4

Disconnettere l'auricolare dal telefono cellulare:

- Disabilitare la funzione Bluetooth® dal telefono cellulare.
- In alternativa, tenere premuto il pulsante Multifunzione sull'auricolare fino allo spegnimento delle luci rosse.
- Oppure distanziare l'auricolare dal telefono cellulare di circa 20 metri (60ft).

Ricollegare l'auricolare accoppiato al telefono cellulare:

1. Mantenere la distanza di 1 metro tra l'auricolare e il telefono cellulare. Più i dispositivi sono vicini, meglio è.
2. Tenere premuto il tasto Multifunzione sull'auricolare finché le luci blu e rosse lampeggiano alternativamente.
3. Avviare la funzione Bluetooth® dal telefono cellulare. Quindi l'auricolare si ricollega automaticamente al telefono cellulare che si è collegato l'ultima volta.

Rispondere alle chiamate in arrivo:

- Quando c'è una chiamata in arrivo, l'auricolare emette un messaggio vocale. Premere una volta il tasto Multifunzione per rispondere alla chiamata, o usare il tuo cellulare per rispondere.

Rifiutare una chiamata:

- Quando c'è una chiamata in arrivo, l'auricolare emette un messaggio vocale. Premere il tasto Multifunzione per 2 volte oppure usare il cellulare per rifiutare la chiamata.

Riaggiacare una chiamata:

- Premere una volta il tasto Multifunzione o usare il cellulare per riaggiacare la chiamata.

5

Composizione dell'ultima chiamata:
• In modalità standby, fare doppio clic sul pulsante Multifunzione per ricomporre l'ultima chiamata.

Riproduzione della musica/pausa:
• Premere una volta il tasto Multifunzione per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Regolazione del volume/selezione musicale:
• Premere Vol (-) e Vol (+) una volta per regolare il volume; tenere premuti i tasti Vol (-) e Vol (+) per selezionare il brano precedente o successivo.

Reset memoria Bluetooth®:
• È possibile effettuare il reset della memoria Bluetooth® tenendo premuti contemporaneamente i tasti Vol (-) e Vol (+).

FAQs

1. L'auricolare non può essere collegato con il telefono cellulare?
Ris: Controlla se l'auricolare è in modalità di accoppiamento, controlla se la funzione di ricerca Bluetooth® è stata attivata dal tuo telefono cellulare. Quindi, controlla il menu Bluetooth® del tuo dispositivo mobile e cancella l'auricolare, ricollega l'auricolare seguendo le istruzioni del manuale.
2. L'auricolare non può essere acceso?
Ris: Si prega di controllare lo stato della batteria dell'auricolare.
3. Posso cambiare la batteria dell'auricolare?
Ris: No, questo auricolare utilizza una batteria ai polimeri di Litio non removibile.
4. Posso usare l'auricolare durante la guida?
Ris: Per motivi di sicurezza, si consiglia vivamente di non utilizzare l'auricolare per evitare distrazioni durante la guida.
5. L'auricolare si scollega dal telefono cellulare nel raggio di 10 metri?
Ris: Si prega di controllare se ci sono nelle vicinanze oggetti di metallo di alto materiale che possono interferire con la connessione Bluetooth®, poiché il Bluetooth® è una tecnologia radio sensibile agli oggetti tra l'auricolare e il dispositivo collegato.

6

6. Non si sente alcun suono dal telefono cellulare o dal computer?
Ris: Si prega di controllare se il canale di uscita del computer o del telefono cellulare è Wireless Audio Device (dispositivo audio senza fili) e che la funzione Bluetooth® supporta il profilo A2DP. Si prega di controllare anche il volume dell'auricolare/del computer/del telefono cellulare.

Specifiche tecniche

- Versione Bluetooth®: V5.0
- Gamma di frequenza: 2,4GHz - 2,48GHz
- Distanza operativa: fino a 10m (spazio libero)
- Durata della batteria in Standby: fino a 220 ore
- Durata della batteria in conversazione: 8 ore
- Durata della batteria in ascolto musica: 9 ore
- Tempo di ricarica: circa 1,5-2 ore
- Profili Bluetooth®: A2DP v1.3, AVRCP v1.6, HFP v1.7, HID v1.1, AVCTP v1.4, AVDTP v1.3, SPP v1.2
- Temperatura di funzionamento: -20°/60°C
- Connessione doppia: si possono collegare alla cuffia due telefoni cellulari contemporaneamente

Manutenzione:

Si prega di leggere attentamente i seguenti consigli in modo da rispettare la garanzia e prolungare la durata del prodotto.
1. Mantenere il prodotto asciutto. Non collocarlo in luoghi umidi per non rischiare che i circuiti interni possano essere compromessi; l'uso del prodotto in condizioni di intenso movimento o sudorazione deve essere evitato in modo da evitare che il sudore possa danneggiarlo.
2. Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire l'auricolare, non collocarlo in luoghi con temperature estremamente alte o basse. L'alta temperatura riduce la durata dei componenti elettronici, danneggia le batterie e deforma alcuni componenti in plastica.

7

3. Non fare in modo che l'auricolare entri in contatto con oggetti appuntiti per evitare graffi o danni. Non forare nessuna parte all'interno dell'auricolare.
4. Utilizzare un caricabatterie 5V/1A per ricaricare l'auricolare Bluetooth®.

Info sulla batteria integrta:

1. Il prodotto è alimentato da una batteria ricaricabile. Un auricolare nuovo fornisce il massimo della sua capacità elettrica dopo essere stato ricaricato e scaricato per 2-3 volte. La ricarica deve essere interrotta dopo che la batteria è stata ricaricata completamente in modo da preservarne la durata.
2. La batteria si scarica lentamente nel caso in cui l'auricolare non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo.
3. Mantenere sempre la temperatura della batteria entro un intervallo compreso tra 0°C / 45°C (32°F e 113°F). Anche se la batteria è carica, è possibile che l'auricolare non si accende se la temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa.

8

Garanzia

Questo prodotto è garantito da ogni difetto di fabbricazione, in base a quanto definito dal D.Lgs. 2 Febbraio 2002, N. 24. In caso di guasto, si prega di rivolgersi al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Per le norme di garanzia consultare il sito www.adj.it. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per le finalità secondo cui è stato progettato. È vietato ogni altro utilizzo o modifica.

Questo prodotto rispetta le seguenti Direttive:
• DIRETTIVA 2014/53/EU concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio;
• DIRETTIVA 2011/65/EU sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
La dichiarazione di conformità del prodotto è visibile sul sito www.adj.it, nella pagina del prodotto.

Il simbolo del cestino barato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riciccolato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

9

Ulteriori informazioni sulla conformità:

Per ulteriori informazioni sulla conformità, visitare il sito www.adj.it all'indirizzo: www.adj.it/certification o contattare il Servizio Assistenza Clienti ADJ al seguente indirizzo e-mail: supporto@adj.it

10



USER MANUAL

cod. 780-00051

English

Security Precautions

In order to have a proper and safety use of the headset, please read this user manual in detail and save it. Be sure to aware the following guidelines when using your headset:

1. Should adjust volume and time reasonably when using the headset.
2. Please stop using the headset in potentially hazardous situation to ensure your safety.
3. Please avoid using headset to listen to music, make or receive calls to avoid distraction while driving.
4. Put this product and its accessories somewhere out of the reach of children, to avoid a fatal danger caused by inappropriate use.
5. Should keep water from entering the headset during grooming, which may cause damage to the sound quality or the headset.
6. Should avoid turning the volume so high that you can't hear anything around you. If you feel a tinnitus or the volume is too high, please reduce the volume.
7. Stop using the headset if you feel obvious discomfort, irritation or have other adverse reactions.
8. The headset should not be stored or used at temperatures below 15°C (5°F) or above 55°C (131°F) which may shorten headset or battery life.

2

Overview of headset



Packaging content:

- Bluetooth® earphone 1pcs
- User's manual 1pcs
- USB charging cable 1 pcs

Charger and battery

1. Before charging, make sure the headset has been switched off.
2. Plug USB cable into the charging port of headset; plug the other side of USB cable into the USB charger or other charging device. Charging will start and the red light remains bright on the headset.
3. Charging time of headset takes 1.5-2hours, the light indicator is red when in charge, the light indicator turns blue when fully charged.

3

Warning: Must be original cable to charge for the Bluetooth® headset otherwise it may damage the headset, voltage of charger must be 5V, electric current exceed 130mA (5V/130mA). This headset uses a non-detachable built-in rechargeable battery, in order to prevent damage of the headset please do not remove the battery.

Power on:

Press the MF button until blue light blink, headset issue a voice "Power on".

Pairing Mode:

Keep pressing the MF button until blue and red lights blink alternatively.

Switch off:

Keep pressing the MF button until red light blinks and goes out, headset issues a voice "Power off".

Pair your headset with your mobile phone:

1. Keep the distance between the headset and mobile phone (or other devices need to be connected) within 1 meter. The closer, the better.
2. Keep pressing the MF button until blue and red lights blink alternatively, enter to pairing mode.
3. Initiate Bluetooth® function of mobile phone (or other device need to be connected). Then "Bluetooth™" will be shown on your phone.
4. Select "780-00051" (some mobile phones need you to input PIN "0000" as password) and the headset will automatically connect with your mobile phone, the blue lights begin to blink. Attention: Generally, there are 120 seconds at maximum to pair headset with your mobile phone, or the Bluetooth® pairing mode will stop when the lights goes out. Please retry steps to 4 to pair again if your operation doesn't work.

4

Disconnect the headset from your mobile phone:

- Close the Bluetooth® function of your mobile phone.
- Or keep press the MF button until the red lights goes out, to switch off the headset.
- Or take the headset from the mobile phone to more than 20m (60ft) away.

Reconnect the paired headset with your mobile phone:

1. Keep distance of the headset and mobile phone (or other devices need to be connected) within 1 meter, the closer, the better.
2. Switch on the headset, and the headset enters into reconnection mode when the blue light blinks.
3. Switch on the Bluetooth® search function in your mobile phone or other devices need to be connected. Then the headset will automatically reconnect with the mobile phone which has connected last time.

Answer incoming call:

- When there is an incoming call, the headset will issue the a voice message, press the MF button once to answer the call, or use your mobile phone to answer it.

Reject a call:

- When there is an incoming call, the headset will issue a voice message, keep pressing the MF button for 2 times to reject the call, or use your mobile phone to reject the call.

Hang up a call:

- Press the MF button once or use your mobile to hang up your call.

5

Last call redialing:

- In standby mode, double-click the MF button, can redial your last call.

Music Play/Pause:

- Press MF button once to play/pause music.

Volume adjustment/music selection:

- Press Vol (-) and Vol (+) once to adjust volume; keep presses the Vol (-) and Vol (+) to select previous track or next track.

Reset Bluetooth® memory:

- You can reset the Bluetooth® memory by pressing and holding the Vol (-) and Vol (+) buttons simultaneously.

FAQs

1. Bluetooth® Headset cannot pair with mobile phone?
Ans: Please check whether your headset is in pairing mode or reconnection mode, check whether Bluetooth® search function of your mobile phone has been opened. Thus, check your mobile device's Bluetooth® menu and delete/forget the headset, reconnect the headset following instructions of user manual.
2. Bluetooth® Headset cannot be switch on?
Ans: Please check the battery status of your headset
3. Can I change battery for the headset?
Ans: No, this headset use a built-in non-detachable Li-Polymer battery, it can not be removed.
4. Can I use headset while driving?
Ans: For safety reason, we strongly recommend not to use over-ear headset to avoid distraction while driving.
5. Wireless Headset disconnect with your mobile phone within 10 meter?
Ans: Please check if there is metal or other material within relatively close range may interfere Bluetooth® connection, as Bluetooth® is a radio technology that is sensitive to objects between the headset and the connected device.

6

6. Cannot hearing a sound from your computer or mobile phone?
Ans: Please check whether the output channel of your computer is Wireless Audio Device and Bluetooth® function of your computer support A2DP profile. And please check volume of your headset/computer/mobile phone.

Specification

- Bluetooth® version: V5.0
- Frequency range: 2,4GHz ~ 2,48GHz
- Operating distance: up to 10m (free space)
- Standby time: up to 220 hours
- Talk time: 8 hours
- Music play time: 9 hours
- Charging time: about 1.5-2 hours
- Bluetooth® profiles: A2DP v1.3, AVRCP v1.6, HFP v1.7, HD v1.1, AVCTP v1.4, AVDTP v1.3, SPP v1.2
- Operating Temperature:-20°/60°C
- Dual connection: two mobile phones can be connected to the earphone at the same time

Maintenance:

- Please read the following advices carefully so as to make you follow relevant guarantee clauses and extend its service life.
1. Keep the product dry. Do not place it In any moist place for fear that its interior circuits may be affected; using the product in intense movements or sweaty conditions shall be avoided so as to prevent sweat from damaging it
 2. Do not use any abrasive detergent to wipe or clean the headset. Do not place it in any place with extremely high or low temperature. High temperature will shorten the service life of electronic components, damage batteries and deform some plastic components.

7

3. Do not make the headset contact any sharp object for preventing scratches or damages. Do not prick any part inside the headset for fear that some internal parts may be damaged.
4. Please use a 5V/1A recharger for recharging the Bluetooth® headset for fear that its interior battery is damaged.

Info of built-in battery:

1. The product can be powered by using a rechargeable battery. A new headset cannot give full play to its entire electric capacity before it is recharged and discharged for 2-3 times. Recharging shall be stopped after the battery is full for overcharging will shorten battery life.
2. The electric capacity of the battery will discharge slowly In case the headset is not used for a long period.
3. Keep the battery temperature within a range from 0°C / 45°C (32°F to 113°F) all the time. Even the battery is full, and it is possible that the headset cannot be started if the battery temperature is too high or too low,

8

Warning

This product is guaranteed against any manufacturing defect, as defined on the D.Lgs. February 2, 2002, No 24. In case of failure, please contact the retailer where you purchased it. You can be found at www.adj.it for standards guarantee. Please use the product only for the purpose for which it was designed. It is forbidden any other use or modification.



This product complies with the following directives:
 • DIRECTIVE 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment;
 • DIRECTIVE 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The declaration of conformity for this product is visible on www.adj.it site, on the product page.



The symbol of the crossed out trash indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste and must be taken to a recycling center for electrical and electronic equipment or delivered to the seller when buying a replacement. The separate waste collection contributes in preventing possible adverse effects on the environment and health and promote the recovery of materials it is made. You are responsible for assigning the equipment in question at the appropriate waste disposal center. For more detailed information contact your local waste disposal service or the shop where it was purchased. Anyone who does not carry the product in a recycling center for electrical and electronic waste shall be punished with administrative penalty provided by law on the illegal disposal of waste.

9

Additional compliance information:

To obtain additional information about the compliance, go to ADJ website: www.adj.it/certification or contact the ADJ Customer Support to the following e-mail address: supporto@adj.it

Made in China - Imported and distributed by IoT Technologie s.r.l.
Via della Comunicazione, 7 - 00030 San Cesario (RM) - ITALY

10